



圓玄學院社會服務部

The Yuen Yuen Institute Social Service Department

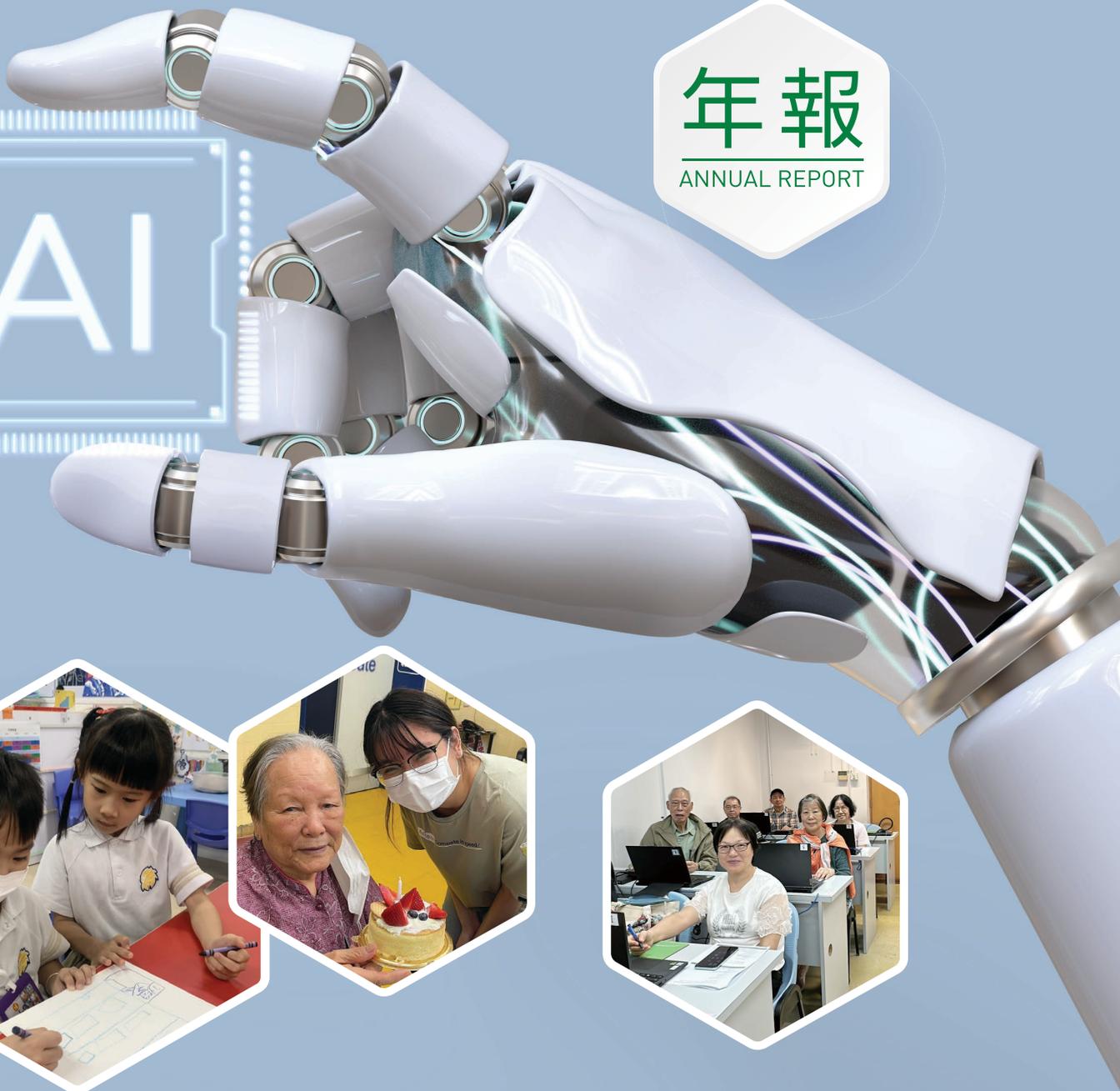
# 智能科技引領社會服務

進入新領域

2024-25

年報

ANNUAL REPORT





# 圓玄福蔭同享計劃

環境清幽  
管理完善

信譽可靠  
慈善用途

思念綿綿，福蔭永續

一個價錢兩個位，有齊廣州龕位+香港牌位

廣州  
龕位

香港  
牌位



廣東圓玄道觀  
觀光考察一日遊  
HK\$168  
專人講解計劃詳情及實地參觀；  
包直通車車費、入場費及中午齋宴  
(每月出團，額滿即止)  
請致電 +852 2219 6693 查詢

2219 6693  
www.yuenyuen.org.hk



# 目錄

主席的話	4
圓玄學院簡介及架構	5
圓玄學院董事會成員	6
社會服務部委員會成員	7
2024-2025 年度諮詢委員會成員	8-9
圓玄學院社會服務部架構圖	10
社會服務部基本資料	11-12
2024-2025 年度服務統計資料	13-17
圓玄之家暨會所 — YES HOME YES CLUB	18
圓玄安老院	19
圓玄護理安老院	20
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）	21
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）	22
長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃	23
圓玄學院粉嶺社會服務中心	24-25
圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心	26-27
圓玄資源互惠社	28
圓玄軒婦女中心	29
圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心	30-31
學校支援服務隊	32
為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目 (TSP)	33
幼稚園駐校社工服務	34
到訪活動、員工訓練、聯合活動	35-37
支出簡報、最佳執行指引	38
鳴謝	39-41
捐款表格	42
單位地址	43

## 主席的話



2024–2025 年度，圓玄學院社會服務各項工作在持續變化的社會環境中穩步發展，秉持「立己立人、達己達人」的理念，致力為長者、婦女、學童及社區提供多元而優質的服務。本年度，我們在長者服務、樂齡科技應用及社區關懷等範疇均取得令人鼓舞的成果，進一步實踐關懷弱勢與推動共融的使命。

於長者服務方面，本院轄下四所長者院舍聯合推行「院舍安寧頌」計劃，讓院友能夠在熟悉及親切的環境中安然離世，實踐「善終在家」的理念，圓滿人生最後一程。同時，圓玄護養院暨長者日間護理中心獲獎券基金撥款 280 萬元進行維修及裝修工程，優化設施，提升長者的生活質素與尊嚴。

我們亦積極引入樂齡科技，透過「賽馬會智齡匯」計劃引入智能陪伴機械人及步行訓練輔助設備，不僅增進院友的情感互動，更促進其身心健康。四所院舍全面採用「配安心藥物管理系統」，把藥物配發流程數碼化，提升準確度與安全性，充分體現科技改善服務效率的成果。

社區層面上，荃灣西長者鄰舍中心成立氣球義工隊，透過創意活動增添地區色彩，深受居民歡迎。中心已服務深井地區多年，終獲社會福利署支持下設立分處，預計於 2026 年下半年啟用，以回應地區長者服務需求的增長。此外，「e 健樂電子健康管理計劃」及「平板電腦支援計劃」圓滿結束，累積服務逾二萬人次，並為長者持續推動數碼健康與共融發展。

在婦女及學童服務方面，社會服務中心及學校支援服務隊獲多個基金支持，包括「攜手扶弱基金」、「婦女自強基金」及「小紅花慈善計劃」等，推行婦女增值課程、義工發展及學童支援活動，促進家庭和諧與社區參與。同時，本院自 2017 年起已成為社會福利署「學習訓練津貼」認可機構，並於近年擴展至粉嶺地區，進一步完善特殊教育支援網絡，協助更多有特殊學習需要的兒童及家庭。

回顧一年來的努力與成果，這一切有賴各善長仁翁的慷慨捐助、合作夥伴的鼎力支持，以及全體同工的專業投入與無私奉獻。你們的信任與同行，讓我們能在挑戰中堅定前行，繼續以慈悲為懷、以服務為本，為社群締造更關懷、共融與安康的未來。



## 圓玄學院簡介

圓玄學院成立於 1953 年，位於荃灣大帽山麓，是一個以中國傳統宗教－儒、釋、道三教文化為中心的道教慈善團體，以「奉行八德、弘揚三教」為宗旨。圓玄學院的命名，包涵了三教之義：「圓」為佛教圓融廣大之義；「玄」取道教眾妙無窮之意；「學」指儒家修齊之道。

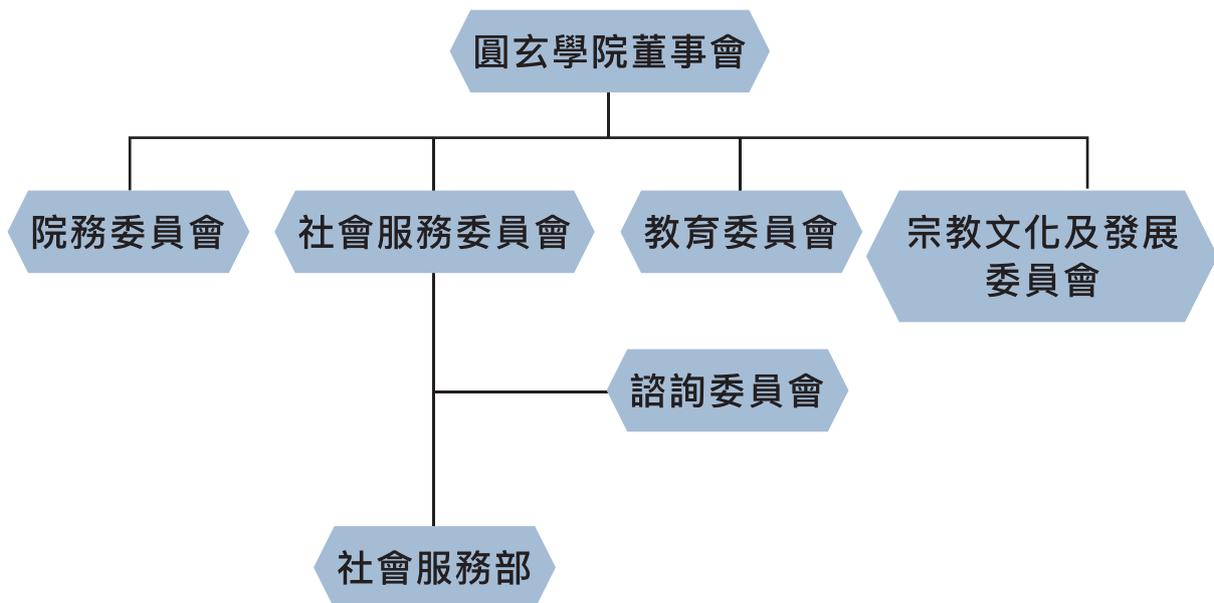
學院秉承傳統道教「敬天法祖、利物濟人」的信仰與實踐，一方面通過傳統的祭祀與儀式，提倡效法仙佛、孝親敬祖，學習至誠至善的修養，發揚慎終追遠的傳統美德；另一方面，圓玄學院也貫徹傳統道教「取諸社會、用諸社會」的宗旨，將院內收入及善信捐款，舒張災困、扶危濟貧，開展多元化的社會服務及教育服務。在過去半個多世紀，圓玄學院秉承一貫的宗旨，弘道倡善，參與及支持各項宗教、教育、慈善、社會公益事務，造福社群。

展望將來，圓玄學院將繼續提道倡善，為香港繁榮昌盛、和諧安定竭盡綿力。

## 機構管治

圓玄學院社會服務部由圓玄學院轄下四個獨立委員會之一——社會服務委員會監察，行政總監負責管理及營運，並設有服務諮詢委員會，成員包括各界社會賢達、學者及專業人士，為本部之發展及運作，提供重要意見及方向。

## 圓玄學院架構圖



## 圓玄學院董事會成員



主席  
陳國超博士  
BBS, MH, 太平紳士



副主席  
湯修齊  
BBS, MH, 太平紳士



副主席  
鄧錦雄博士  
BBS, MH



副主席  
趙耀年  
MH, 太平紳士



副主席  
陳承邦先生



常務董事  
鄧楊崇香女士



常務董事  
趙裕景先生



董事  
湯德安先生



董事  
蔡小勇先生



董事  
陳承志先生

## 社會服務委員會成員

社會服務部機構管治及架構



主席  
陳國超博士  
BBS, MH, 太平紳士



副主席  
趙裕景先生



副主席  
湯修齊  
BBS, MH, 太平紳士



副主席  
鄧錦雄博士  
BBS, MH



副主席  
趙耀年  
MH, 太平紳士



副主席  
陳承邦先生



委員  
鄧楊崇香女士



委員  
蔡小勇先生



委員  
湯楊榮華女士



委員  
趙廖穎梅女士



委員  
陳承志先生



委員  
趙高曉雯女士



委員  
陳林卓穎女士



委員  
湯呂美儀女士



委員  
趙可宜女士

## 2024-2025 年度諮詢委員會成員

### 圓玄安老院諮詢委員會 (2024年4月 - 2024年12月)

職位	姓名
顧問	張健聰先生
主席	劉鑛華先生
社區委員	黃啟進議員
家屬委員	梁婉珊女士 王天喜先生 林 達先生 張欣榮先生
院友委員	鄭秋蘭女士 鄭美嫦女士 梁秀雲女士 盧桂英女士
職員委員	周福清女士 呂友珍女士 吳歡濃女士 顏 女女士 李福英女士 鍾輝妹女士 劉金娣女士 葉 佩女士 陳玉貞女士 羅松森先生 謝樹潏先生 蕭 友先生 陳凱盈女士 呂少琮女士 林穎瑜女士 吳麗蓮女士

### 圓玄護理安老院諮詢委員會 (2024年1月 - 2024年12月)

職位	姓名
顧問	許觀順先生 (老圍村村代表) 黃天賜先生 (老圍村村代表)
主席	杜綺玲女士 (中途退出)
家屬委員	黃克華女士 陳沛賢先生
院友委員	李源漢先生 蔣曼青先生 馮慶東先生 莊石先先生
職員委員	李鳳燕女士 張錦蘭女士 袁小琮女士 曾文慧女士 (2024年1月至9月)

### 圓玄護養院暨長者日間護理 中心 (順利邨) 諮詢委員會 (2024年1月 - 2024年12月)

職位	姓名
主席	胡琳心小姐
委員	雷逸華博士 李摩西律師 麥國升先生 鄭俊華先生

### 圓玄學院粉嶺 社會服務中心諮詢委員會 (2024年4月 - 2025年3月)

職位	姓名
榮譽顧問	劉麗嫦女士 趙吳鳳玲女士 陳麗卿女士
主席	張月霞女士
委員	鄧鳳鑾女士 歐葵英女士 孔永業先生

## 2024-2025 年度諮詢委員會成員

### 圓玄學院荃灣西 長者鄰舍中心諮詢委員會 (2024年4月 – 2025年3月)

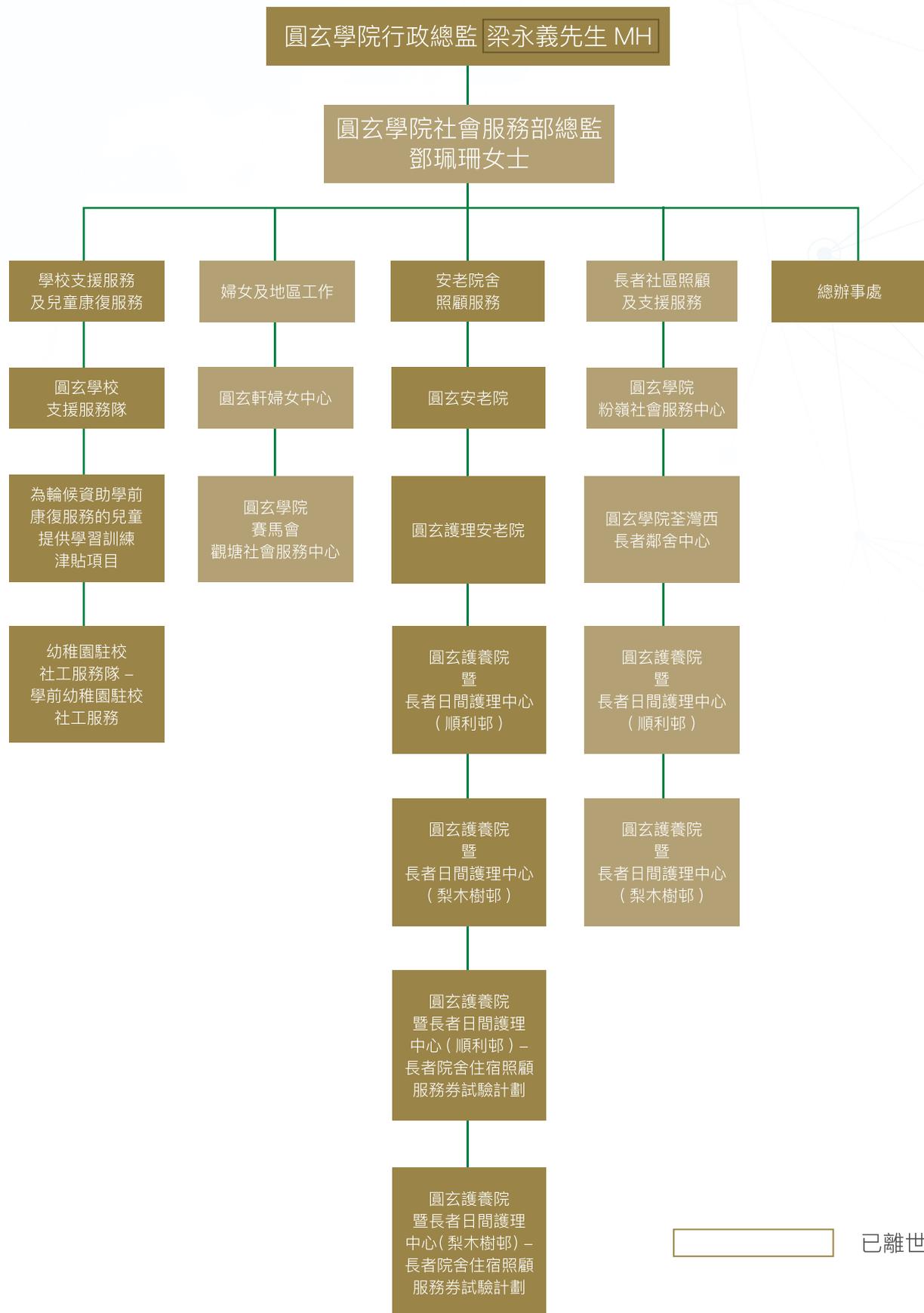
職位	姓名
主席	傅子輝先生
副主席	江晃明先生 曾國光先生
顧問	陳偉明先生 MH 太平紳士 陳崇業先生 BBS, MH 胡明焯先生
法律顧問	李摩西律師
深井事務顧問	范建明先生
馬灣事務顧問	吳炳坤先生 MH
委員	傅玉有先生 鍾天養先生 梁健年醫生 黃啟進議員 黃文超先生 劉美堅女士 鄭捷彬議員 鄭彩蓮女士 林明合先生
圓玄學院代表	鍾安妮女士
家事委員會代表	梁淑貞女士 姚志雄先生
秘書	馮翊崙先生

已離世

### 圓玄資源互惠社管理委員會 (2024年4月 – 2025年3月)

職位	姓名
榮譽顧問	區家盛先生 太平紳士 黃少芬女士
會長	鄧錦雄博士 BBS, MH
顧問	<span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></span> 梁永義先生 MH 邱錦平先生 BBS, MH 朱德榮先生 MH 古揚邦先生 MH 李摩西律師 羅少傑先生 MH 金鳳潮先生 許觀順先生 劉伯輝先生 陳義光先生 劉耀榮先生 麥榮欣先生 秦偉忠先生 李摩西律師 葉子維先生 林榮鋒先生 劉影卿女士 李婉儀女士 鍾安妮女士 盧俊莉女士 孫偉民先生 陳雅莉女士 張程滔先生 張醒文先生 林明珊女士 李文釗先生 何偉明先生 王耀忠先生 張振華先生 劉學杰女士 鄭卓群女士 胡凱雲女士 袁倩雲女士 許國英女士 蕭啟明先生 李澤民先生 張永德醫生 張德智先生 馮志輝先生 林鈺淇女士 葉建民律師 劉杰燐先生 何燕萍女士 文惠馨女士
主席	
副主席	
法律顧問	
財務顧問	
資訊科技顧問	
荃灣民政署代表	
社會福利署代表	
圓玄學院代表	
委員	
義務主任	
秘書處代表	

## 圓玄學院社會服務部架構圖 2024-2025



## 社會服務部基本資料

### 1. 宗旨

「立己立人、達己達人」積極回應社會需要，善用地區資源，惠澤群眾，共同成長。

### 2. 使命

1. 對服務使用者負責，我們持續改善、自我完善，為服務使用者提供優質之服務。
2. 對社區負責，我們善用資源、坦誠溝通，倡導和諧與共融的社區。
3. 對社會負責，我們迅速回應社會需要、促進官商民合作，為弱勢社群提供適切的服務。
4. 對人負責，我們接受服務使用者的監察，以專業知識、團隊精神，服務社群。

### 3. 歷史

圓玄學院轄下社會服務部本着「提道倡善，與社會共進共榮」之理念，於1974年成立第一所服務單位—圓玄安老院，為有需要的長者提供膳宿服務，發揮「老者安之」信念。為配合社區服務的發展，及後增辦老人中心，展開社區長者服務新的一頁。進入社會服務新世代，本機構致力不斷開展各項社區服務，包括提供長者社區支援服務、婦女服務、提供物資予弱勢社群、營辦社會企業及督導地區健康安全訊息等等。本機構更分別在2008年及2010年開辦兩所圓玄護養院暨長者日間護理中心，提供更完善的一站式高度照顧院舍服務。2014–2015年，本部獲香港賽馬會撥款資助270萬於觀塘社區中心設立地區社會服務中心，並於上址提供特殊學習需要兒童支援服務，已於2015年初投入服務。

圓玄安老院於早前獲社會福利署批准，將現時長期照顧個案遷往圓玄護理安老院擬加建的四樓內，相關的加建工程現正向獎券基金申請。當搬遷完成後，圓玄安老院原址將重建為一所可照顧三百多名長者的高度照顧院舍。同時將提供長者日間護理中心和早期教育及訓練中心服務。

## 4. 員工人數及服務中心 / 單位總數

現時應設職位共有 625 個，以及 16 個服務單位 / 項目。

部門 / 單位	應設職位數量			單位數目
	全職	半職	兼職	
<b>A. 社會服務部總辦事處</b>	15	1	0	1
<b>B. 安老院舍照顧服務</b>				6
圓玄安老院	37	0	5	
圓玄護理安老院	80	2	7	
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (順利邨)	94	22	5	
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (順利邨) – 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」				
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (梨木樹邨)	79	18	25	
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (梨木樹邨) – 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」				
<b>C. 長者社區照顧及支援服務</b>				4
圓玄學院粉嶺社會服務中心	4	0	3	
圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心	12	0	0	
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (順利邨)	6	0	0	
圓玄護養院暨長者日間護理中心 (梨木樹邨)	3	0	0	
<b>D. 婦女及地區工作</b>				2
圓玄軒婦女中心	3	1	10	
圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心	4	0	13	
<b>E. 學校支援服務及兒童康復服務</b>				3
學校支援服務隊	6	1	150	
幼稚園駐校社工服務隊 – 學前幼稚園駐校社工服務	5	2	0	
為輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目 (TSP)	5	0	7	
統計資料：截至 2025 年 3 月 31 日時應設的全職、半職及兼職職位。	353	47	225	16

## 5. 稅務豁免慈善團體地位

圓玄學院社會服務部乃屬根據《稅務條例》第 88 條獲豁免繳稅的慈善機構。

如需網上查閱圓玄學院社會服務部年報，可登入網址：[www.yuenyuensocialservice.org.hk](http://www.yuenyuensocialservice.org.hk)

## 2024-2025 年度服務統計資料

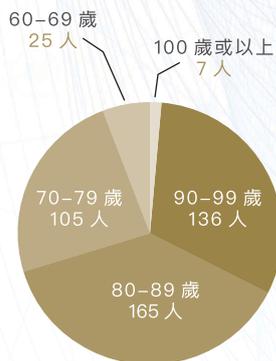
(統計數字由 2024 年 4 月 1 日 至 2025 年 3 月 31 日)

### 長者住宿服務

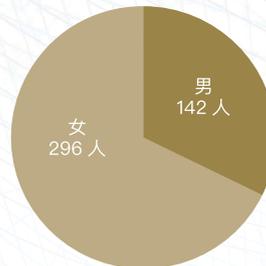
提供服務單位：圓玄安老院、圓玄護理安老院、圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）及圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

1 院友人數：438 人(當中有 87 人參與「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」(RCSV))

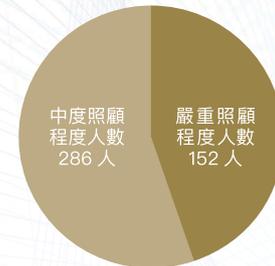
#### 2 院友年齡分佈



#### 3 院友性別



#### 4 院友照顧程度



5 確診認知障礙症個案數字：240 人佔總院友人數 54.8%

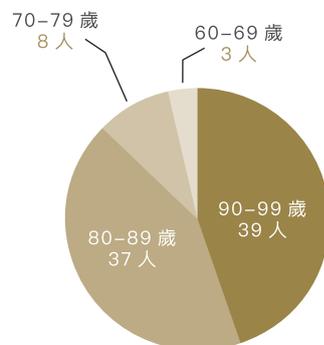
6 小組工作及特別活動總節數：2597 節

### 長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃 (RCSV)

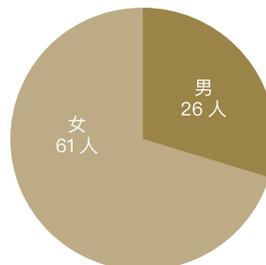
提供服務單位：圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）、圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

1 院友人數：87 人

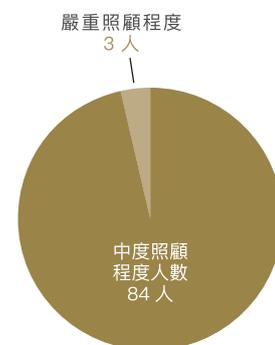
#### 2 院友年齡分佈



#### 3 院友性別



#### 4 院友照顧程度



5 確診認知障礙症個案數字：49 人佔總院友人數 56.3%

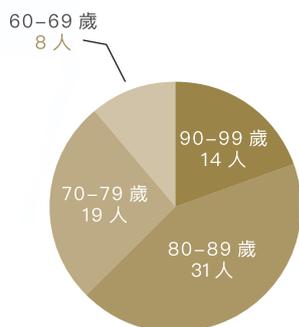
6 小組工作及特別活動總節數：708 節

## 長者日間護理中心

提供服務單位：圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）、  
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

- 1 服務使用者人數：72 人
- 2 服務使用者人次：10993 人次
- 3 服務使用者類別：全時間服務使用者 35 人 部份時間服務使用者 37 人

### 4 服務使用者年齡分佈



### 5 服務使用者性別



### 6 服務使用者照顧程度



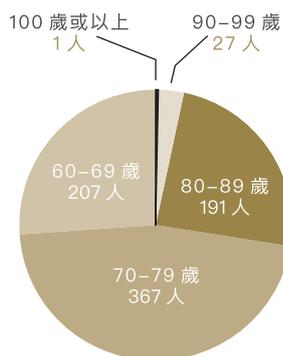
- 7 確診認知障礙症個案數字：22 人佔總院友人數 30.6%
- 8 小組工作及特別活動總節數：698 節

## 長者鄰舍中心

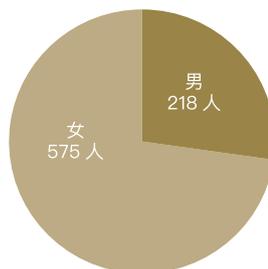
提供服務單位：圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

- 1 會員總人數：793 人

### 2. 會員年齡分佈



### 3. 會員性別



- 4 興趣班、小組活動、戶外、康樂及健康活動總數：412 個
- 5 登記義工人數（包括金齡義工人數）：106 人
- 6 個案輔導數目：平均每月 137.5 個
- 7 服務隱蔽長者個案數目：平均每月 85.58 個
- 8 接受護老者服務人數：160 人
- 9 護老者外展個案服務數目：144 次

- 10 認知障礙症服務小組 / 活動 / 公眾教育模式數目：
  - 接受過認知障礙症相關訓練的人士總數：203 人
  - 認知障礙症公眾教育計劃 / 活動總數：23 人
  - 為患有認知障礙症長者及 / 或護老者提供支援及訓練的計劃 / 活動總數：35 個
  - 為患有認知障礙症長者及 / 或護老者提供支援及訓練的小組總數：7 個
  - 為員工提供認知障礙症訓練的課程總數：21.5 節
- 11 全年長期護理服務登記及編配評估：56 個

**社會服務中心****提供服務單位：圓玄學院粉嶺社會服務中心**

全年統計數據		
各類會員人數		
個人會員		96
家庭會員		1300
長者會員		1150
其他類別會員		25
會員總人數		2571
服務項目	節數	服務人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	364	5,460
成人班組（包括長者）	866	11,671
幼兒 / 兒童班組	732	3,654
健康推廣（講座、街站、活動）、 社交康樂活動	9	620
	總節數	服務總人次
	1,971	21,405

**提供服務單位：圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心**

全年統計數據		
各類會員人數		
個人會員		232
家庭會員		2353
團體、政府機構或部門會員		14
會員總人數		2599
服務項目	節數	服務人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	298	3,576
成人班組（包括長者）	480	2,784
幼兒 / 兒童班組	1902	9,442
特殊學習障礙學童及家長服務	768	3,156
	總節數	服務總人次
	3448	18,958

## 婦女及兒童中心

提供服務單位：圓玄軒婦女中心

全年統計數據		
各類會員人數		
個人會員	534	
家庭會員	1700	
會員總人數	2234	
服務項目	節數	服務人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	284	3,629
成人班組（包括長者）	838	14,245
幼兒 / 兒童班組	1,616	7,160
健康推廣（講座、街站、活動）、 社交康樂活動	4	200
總節數		服務總人次
2,742		25,297

## 社區服務

提供服務單位：圓玄資源互惠社

全年統計數據	
受惠家庭	8
輪候個案（申領物資人數）	13
義工人數	5
義工總時數	338
認捐二手物資	8
成功送出二手物資	2
緊急物資添置計劃（2024年1月至12月）送出物資統計	
物資項目	數量
鐵床	4
雙門雪櫃	1
洗衣機	1
32吋電視	3
電熱水爐	1

## 學校支援服務及兒童康復服務

### 提供服務單位：學校支援服務隊

全年統計數據			
服務項目	參與學校 / 機構數目	節數	服務人次
成長的天空	32	1612	20126
校本課後支援計劃	2	372	3720
校本課後支援計劃 (區本)	6	2232	24666
特殊學習需要	3	74	740
義工及領袖訓練	2	4	150
家長及教師工作坊	5	16	600
其他服務	10	50	844
駐校服務	2	130	910
	總參與學校 / 機構數目	總節數	總服務人次
	62	4490	51756

## 提供服務單位：「為輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」計劃 (TSP)

全年統計數據		
服務項目		
津貼 / 活動 / 服務內容	節數	受惠人數
普通額津貼	68	4
高額外津貼	96	3
家庭支援	16	7
	總服務節數	受惠總人數
	180 節	7 人

## 提供服務單位：「幼稚園駐校社工服務隊」 – 學前幼稚園駐校社工服務

全年統計數據		
服務項目		
服務內容	節數	服務人次
個案輔導	249	286
專業諮詢	73	195
學生小組	47	285
家長小組及工作坊	35	353
教師工作坊	1	18
親子小組及工作坊	7	92
	總服務節數	總服務人次
	412 節	1229 人

## 圓玄之家暨會所 – YES HOME YES CLUB

圓玄之家暨會所，Yuen Yuen Elderly Service Home and Club（簡稱“YES Home YES Club”），為長者提供完善生活配套的服務。服務內容全面，由日常起居生活所需，至醫護保健及持續發展服務，都一應俱備。

### 「圓玄之家」（YES Home）

YES Home 志在為長者提供安全與舒適並重的住所，務求妥善照料長者的生活起居。院舍內持續提供多種適合長者使用的設施，並設有「耆樂軒」，供體弱或患認知障礙症的長者在 YES Home 中頤養天年。

### 「圓玄會所」（YES Club）

YES Club 轄下的專業團隊致力提供一個繽紛會所生活給長者，務求令長者的身、心、靈皆得到充足的支援。透除了透過優化服務及購置新設備，提高環境質素外，亦包括以下服務：

推行多元化班組及活動  
如種植、繪畫、運動、棋藝等  
協助長者培養興趣及嗜好，發揮所長，肯定自我能力

顧及長者日常生活護理，  
如編寫健康餐單、剪髮及趾甲護理  
維持長者生活質素  
提升長者滿足感

個案輔導及舉行正向心理小組  
協助長者排難解紛，  
保持堅康心理質素

鼓勵出席健康講座、  
提供按摩、物理及職業治療  
及醫生到診服務等  
延緩老化及提高自我照顧能力

舉辦戶外活動及  
組織院內義工團  
提升長者的社區參與度  
建立長者與社區各界人士之間的聯繫



# 圓玄安老院

## 簡介

圓玄安老院於 1975 投入服務，位於自然環境得天獨厚，地靈人傑的荃灣三疊潭，歷盡五十多遍寒暑春秋。本院共 10 間平房式房舍連大型飯堂，提供 55 個宿位，屬社會福利署全資助院舍。我們一直配合圓玄學院「儒、釋、道」三教之精神，以仁義服務社會，致力提供讓「老者安之」的住宿照顧服務，讓長者安享晚年生活。

為切合服務使用者需要，圓玄安老院透過跨專業合作，為有需要的長者提供全面的長期膳宿服務。本院設有多個醫護及復康專業團隊，包括普通科、外展老人科及精神科醫生到診巡院、護士、物理治療師、職業治療師、言語治療師、營養師及藥劑師服務等。另外，本院亦設有社工部，重視院友的身、心、靈健康，為長者提供完善身心靈需要的小組及活動。

未來，本院會繼續秉持以人為本的精神，以持續照顧為目標，讓「老者安之，仁得其壽」。

如有興趣者，可循社會福利署或非政府的家庭服務中心、醫務社工或向長者服務單位提出申請，由社會福利署收集申請表，再經由審核、中央輪候後，正式編配宿位。



同屋企人一齊去迪士尼，好開心啊！

### 本院聯絡資料如下：

院址：荃灣老圍路 31 號 電話：2499 2818  
傳真：2415 3626 電郵：yyh@yuenyuen.org.hk



自己落手煮野食。



參加小組 — 我是藝術家！

## 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 美味食物齊享用	協調廚房供應的餐類與專職醫療的要求，例如碎餐、免治餐、糊餐、糖尿餐、痛風餐，確保每位院友享用到合適的飯餐。
2. 整潔環境人人有份	舉行工作坊與同事分享 5S 概念，並於工作坊標籤物品，按位置分配及執拾儲存物品。主管整理不同部門的物品及文件。
3. 耆年生活樂融融	定期舉行多元化活動，例如外出參觀、小組活動等，同時鼓勵院友與時並進，同事舉行小組 / 活動 / 個別教授，教導院友使用 ipad / 數碼電話等。透過不同活動，豐富院友院舍生活。

## 未來目標 / 發展計劃

標題	內容
1. 友善院舍	透過員工分享會、季刊、院友會或家屬茶座宣揚預防虐老訊息，及提供照顧者支援，以提升院舍生活質素。
2. 採用電子藥物系統	電子藥物系統提升安老院用藥安全，記錄清晰易追蹤，同時提升護理效率與管理透明度，保障長者健康。
3. 動起來·齊參與	鼓勵院友多參與多元化活動，例如外出參觀、小組活動等，從而讓院友融入院舍生活，並有小禮物作獎勵。



新春遊園玄行大運



五感流動大茶樓，齊齊食點心！

## 圓玄護理安老院

### 簡介

本單位成立於1994年，位於荃灣老圍路33號，佔地2700平方米，樓高3層，屬社會福利署全資助單位。本院成立目的，為長者提供全面的身、心、靈服務，為未能自我照顧的長者提供適切的護理服務，鼓勵長者積極參與院舍活動，發揮潛能，達致積極老年、老有所為。

本單位設有150個社會福利署津助宿位（包括90名女位、60名男位），服務對象為65歲以上長者、健康狀況衰弱或機能上有障礙，起居生活經常需要他人幫助，接受護理照顧的人士。

為切合服務使用者需要，本單位多個專業團隊包括護理專業護士、物理治療師及職業治療師服務、言語治療師及營養師，社工部特別照顧長者身心靈需要。不同護理設施活動包括物理治療室、先進多功能護理床、感官治療及延緩腦退化小組、設防遊走系統等等。

如有興趣者，可循社會福利署或非政府機構的家庭服務中心、醫院之醫務社工或提供老人服務單位途徑申請，經社會福利署中央輪候及審核後，才編配宿位分配。



文化博物館一日遊



美味下午茶

### 本院聯絡資料如下：

電話：2402 1515

傳真：2402 1502

電郵：yycahome@yuenyuen.org.hk



我最愛的一盅茶兩件



人生回顧小組

### 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 文化博物館一日遊	參觀金庸、梅豔芳、粵曲及香港電影展覽，重溫經典，創造回憶，增進情感。
2. 我最愛的一盅兩件	定期安排茶樓聚餐，並為不便外出者提供點心外賣，讓大家在享用傳統美食的同時促進互動。
3. 美味下午茶	供應西餅、薄餅、意粉等國際美食，讓院友體驗不同風味，豐富日常生活。
4. 人生回顧小組	透過製作水果茶、蛋糕、棋藝及拼貼畫等活動，引導長者分享生命故事，提升記憶力與情感交流。
5. 運動樂繽紛	由物理治療師及社工設計適合的運動，如瑜伽球訓練等，鍛鍊手眼協調，延緩退化，培養運動習慣。

### 未來目標 / 發展計劃

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 頌親恩慶祝活動	誠邀子女與父母共同參與，透過互動、創作與分享，將感恩化為行動，獻上真摯祝福。
2. 小廚神烘焙小組	透過系統性烹飪體驗，讓長者從選材到烹調皆能自主決定，重掌飲食選擇權，展現個人品味。
3. 家人同賀節日活動	藉由節慶聚會降低親子生疏感，工作人員將引導對話並協助完成儀式性活動，鞏固情感連結。
4. 早安嘆茶活動	定期安排茶樓聚餐，並為行動不便者提供外賣服務，讓大家在「一盅兩件」中重溫傳統風味與相聚時光。

## 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

### 簡介

本單位成立於 2008 年 5 月，位於九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓 A 室及三至四樓，佔地 2882 平方米，樓高三層，屬社會福利署的合約院舍。本院成立目的，為長者提供照顧及復康服務，鼓勵長者積極參與活動，發揮展能，達致積極老年，老有所為。

本單位共有 132 個宿位。66 個社會福利署資助宿位，66 個是私家宿位，以及 25 個日間護理中心名額。

為切合服務使用者的需要，本單位設有多個專業團隊，包括到診醫生、護士、物理治療及職業治療服務，并設有社工部，為長者提供全面身心靈的照顧。本院設有不同設施，包括物理及職業治療室、先進多功能護理床、人臉識別系統等。

本單位是社會福利署長者院舍照顧服務券的認可服務單位。

如有需要人士，可循以下途徑申請宿位。

資助宿位：可向社會福利署綜合家庭服務中心、醫務社工、長者中心申請，經社會福利署或合資格人士評估後，待中央輪候處編配宿位。

私家宿位：65 歲或以上的長者可以直接向本院提交申請，申請人的護理程度必須為中度或嚴重，在入住前申請人須具有體檢報告。

### 本院聯絡資料如下：

電話：2341 1061

傳真：2341 1091

電郵：yynh\_sl@yuenyuen.org.hk



新春旅行，院友及家人一同遊覽圓玄學院



一齊寫揮春，將祝福送給各院友



個人創作可以帶來喜悅及滿足感



中秋節有得食有得玩，仲有抽獎

## 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 聖誕夜遊賞燈飾	聖誕佳節，長者乘坐院車和親朋好友一起穿梭於維港兩岸，沿途欣賞香港璀璨的聖誕燈飾，記錄美麗瞬間，感受一個溫暖的晚上。
2. 「至 NET 小人類」小組	長者使用 IPAD 進行各項網上遊戲，藉以幫助長者鍛鍊腦筋，加強思考及記憶力，亦能透過認識多元化的智能工具，為院舍的生活添上色彩。
3. 娛樂大玩家	這個活動讓長者透過接觸不同種類的記憶遊戲，在輕鬆愉快的氣氛下，接受適當的認知和感官刺激，幫助他們享受參與的樂趣，提升專注力。而且在小組活動中，亦能促進長者之間的互動，增強歸屬感。
4. 新春遊圓玄·行大運	新春佳節，家人及社工陪同院友同遊「圓玄學院」，沿途遊覽、賞花及回院享用素食點心，讓院友可舒展身心，亦可與家人樂聚天倫。
5. 閱歷人生懷緬治療	小組主要運用懷緬治療，結合感官刺激元素，透過音樂、圖片及玩具等，引導及幫助長者回憶、緬懷、分享快樂往事，從而提升幸福感和認知能力。
6. 物理治療服務	物理治療師為院友提供不同類型的個別運動訓練，定期開設運動班，鼓勵院友多主動活動四肢及軀幹。治療效果理想。

## 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

### 簡介

圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）於 2010 年 1 月 1 日投入服務，院舍樓高三層，總面積 2864 平方米，屬於合約院舍，為有需要長者提供長期及短期住宿及日間中心服務。本院成立目的，在於為長者提供照顧及復康服務，鼓勵長者積極參與活動，發揮潛能，達致積極老年、老有所為。



「長者外展健體」教練帶領老友記一起做運動，強健身心，老友記都玩得好開心！

全院共有 124 個宿位，社署津助宿位 79 個（連 1 個指定暫宿位）及私家宿位 45 個。並設長者日間護理中心，名額 23 個。院舍服務對象是 65 歲或以上，身體機能被評定為中求至嚴重受損程度的長者。

院舍設有專業團隊，為長者提供照顧及復康服務，包括護理專業、物理治療及職業治療服務等，同時有社工部為長者推行多元化之小組活動，在社交心靈方面提供支援，鼓勵長者積極參與發揮潛能。本單位亦設有不同護理設施，包括物理及職業治療室、先進多功能護理床、感官治療天地、防遊走系統等等。

本院設有私家宿位以供有需要院舍宿位之長者選擇，歡迎致電 2422 1681 查詢詳情。

### 本院聯絡資料如下：

電話：2422 1681 傳真：2422 3661

電郵：yynh\_lms@yuenyuen.org.hk



「秋色藝境」與老友記製作乾花畫，認識不同乾花種類，大家都做得好靚啊！



每季一次生日會，慶祝老友記生日，大家玩遊戲唱歌，氣氛很熱鬧！



「新年團拜」財神與職員向老友記拜年及影靚相，開心過新年！

### 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 復康計劃及持續評估	本院物理治療師及職業治療師透過日常的站立 / 步行訓練、上 / 下肢肌肉訓練、被動伸展運動、認知訓練和現實導向等，持續為院友維持體能或減慢退化。 承蒙獎券基金資助，更換感官治療室的顏色水柱及投影機，院友更能享受先進的感官體驗，平衡五感，安撫情緒和提高對外在環境的反應。
2. 生命晚期照顧計劃	從 2017 年開始本院與香港老年學會合作在院內實行「安寧在院舍」，此計劃獲香港賽馬會慈善信託基金策劃及捐助。2023 年 2 月計劃已轉由本院護士及社工跟進。 計劃目的：透過一套臨終照顧護理服務，減少院友不必要的入院。選擇參加的院友，在最後的日子將入住「安寧房」並獲 24 小時醫護支援，親友亦能陪伴在旁，讓院友安詳、圓滿地走完人生旅程。
3. 員工培訓及考核	本院透過一系列的員工培訓，包括生命晚期照顧、認知障礙症的知識及照顧、溝通技巧、預防虐老、護理工作及職業安全等，從而增進員工護理長者的知識及提醒員工注意工作安全。對以上項目亦會定期安排考核，藉以確保員工達到標準質素。

### 未來目標 / 發展計劃

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 院舍裝修工程	為改善院友居住環境，本院申請獎券基金贊助，為進行室內修葺工程包括：1. 全院室內油漆工程；2. 一樓廚房地台防漏；3. 更換部份冷暖氣機及抽氣扇工程；4. 更換部份洗手間內器具；5. 更換部份儲物櫃門等。本院聘任合資格人士及工程承辦商進行工程，在 2025 年 10 月開展工程，工程維期 120 天，分階段進行。

## 長者院舍住宿照顧服務券（院舍券）試驗計劃

### 簡介

社會福利署於2017年3月推出「長者院舍住宿照顧服務券（院舍券）計劃」。計劃採用「錢跟人走」的原則，為有需要院舍住宿照顧服務的長者提供一個額外選擇，讓他們可從參加試驗計劃的合資格非政府機構營運或私營的安老院中，選切合他們需要的院舍服務。圓玄學院社會服務部屬下兩所合約院舍：圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）和圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）獲社署評定為認可服務提供者。

兩院之院舍住宿服務券應設名額共有111個（梨木樹院舍設名額45個；順利院舍名額66個），合資格的參加者是經社署安老服務統一評估機制評定為身體機能中度或嚴重缺損及正在資助長期護理服務中央輪候冊上輪候護理或護養安老宿位的長者。

社署會根據長者的長期護理服務申請日期向合資格長者直接發出信件，邀請他們申請院舍券。社署會考慮申請人在中央輪候冊上的輪候次序以決定處理院舍券申請的優次，同時亦會安排特定部份的院舍券名額予綜合社會保障援助（綜援）受助人，社署將會以書信形式通知申請人申請的結果。

### 服務範圍

認可服務機構須為個別院舍券持有人提供院舍券面值下的「標準服務」如下：

- (i) 住宿於共住的房間；
- (ii) 每日最少三餐，另加小食；
- (iii) 基本及特別護理；
- (iv) 職員全日24小時當值；
- (v) 個人照顧服務；
- (vi) 每星期兩次以個人或小組形式進行的復康運動；

- (vii) 註冊醫生定期探訪；
- (viii) 定期的社交康樂活動；及
- (ix) 洗衣服務。

### 院舍券面值

院舍券面值（護理安老宿位）宿位每月16,764元（2025年4月1日起生效）。

院舍券面值（護養院宿位）宿位每月21,657元（2025年4月1日起生效）

### 共同付款安排

本著「能者多付」的原則，負擔能力較低的院舍券持有人可獲得較多的政府資助。社署會採用八級（由級別0至級別7）的層遞式共同付款安排。

### 本計劃聯絡資料如下：

圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

電話：2341 1061 傳真：2341 1091

電郵：yynh\_sl@yuenyuen.org.hk

地址：九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓A室及三至四樓

圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

電話：2422 1681 傳真：2422 3661

電郵：yynh\_lms@yuenyuen.org.hk

地址：新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓至三樓

### 未來目標 / 發展計劃

長者院舍住宿照顧服務券計劃於2024年6月11日起擴大護養程度的長者入住私家宿位，兩所合約院將積極招收護養程度的長者入住。



## 圓玄學院粉嶺社會服務中心

### 簡介

圓玄學院粉嶺社會服務中心於 2011 年 11 月正式投入服務，位於新界粉嶺嘉福邨嘉福商場 1 樓 113 號，佔地 135 平方米，屬自負盈虧單位。本中心成立目的，在於支援區內居民生活需要，協助發展個人潛能，建立社區網絡，投入社區生活，構建和諧社會。

本單位服務對象為區內居民，並積極推動及發展長者、婦女及兒童服務，為他們提供多姿多采的生活平台。於 2024-2025 年度會員人數 2,571 人 / 服務名額共有 21,405 人次。

為切合服務使用者需要，本單位設有 3 個多用途活動室，亦可靈活地打通變成一個可容納近百人的多元化活動場地，並為會員及學員舞蹈、歌唱、藝術、講座及運動練習的空間。

本中心前身為社署資助的「圓玄老人中心」（嘉福邨），於 2011 年轉型為「圓玄學院粉嶺社會服務中心」，為更多年齡層的居民服務。

如有興趣者，可循親臨本中心填寫入會表格申請，會員種類分為：長者會員（年費 \$10）、個人會員（年費 \$30）及家庭會員（年費 \$50），成為會員後除可參加班組外，還可借用場地、借用格仔舖及享有購物優惠。

#### 本中心聯絡資料如下：

電話：2683 0983 傳真：2683 0966

電郵：yflssc@yuenyuen.org.hk



「家家福樂慶團年 2025」頒發義工紀念狀環節。



在嘉福邨舉行「智能物質 - 衣物環保回收活動」。



烹飪班的學員學習導師的精心廚藝。



「樂聚慶中秋 2024」活動大派愛心月餅。



「賽馬會 e 健樂」的長者健康講座，反應熱烈。

## 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 長者增值課程	長者中文識字班、水墨畫工作坊、中藝書法班、悠然書法班等；
2. 長者支援小組	「耆樂無窮」小組、長者電話慰問小組等；
3. 勞工及福利局成人教育資助計劃	英文會話基礎班、實用生活英文課程、英文文法進階課程、英文語音提升班、日語入門班、日語初班、旅遊日語班、日語進階班、長者智能電話應用課程、智能電話拍照及攝錄篇、平板電腦應用課程、智能電話應用程式～旅遊篇、旅遊普通話班、手機影片製作等；
4. 賽馬 e 健樂電子健康管理計劃	防跌健體飲食要訣、控制情緒·焦慮清零健康講座、勿失良肌健康講座、小中風·大危機健康講座、銀髮健身俱樂部、運動伸展操、家居椅子運動操、留住腦朋友－健康探索團等；
5. 婦女自強基金－女子·凝聚愛	此計劃以婦女為服務的推動者，透過提升婦女的健康知識及健康生活模式的意識，藉以帶動將關愛與行動推廣至社區中的長者們；
6. 義工發展計劃	定期舉辦義工訓練、茶聚，中心義工小組包括：耆樂小組、電話慰問小組、愛心服務小組、義賣小組等，歡迎不同年齡人士參加；
7. 成人及長者多元興趣班組	樂齡高唱大本營、K 歌之皇、粵曲卡拉 OK 訓練班、中文金曲歌詠班、國粵語舞台演繹技巧班、歌唱技巧訓練班、現場電子琴 LIVE 伴唱聲演班等；
8. 成人健體課程	耆樂共舞、耆舞派對、茶之氣頌鉢瑜伽等；
9. 兒童興趣班組	活學英語興趣班、多元畫工作室、益智數算訓練、英語興趣小組、普通話幼稚園唱遊、韓舞少年、跆拳道訓練等；
10. 幼兒 / 兒童成長輔導課程	專注力訓練、小小演說家、綜合能力個別訓練等；
11. 暑期託管及興趣班組	兒童智 FUN 暑期活動；
12. 文娛康樂活動	「樂聚慶端午 2024」、「樂聚慶中秋 2024」、「家家福樂慶團年 2025」、「榮真小學－學生長者探訪活動」
13. 專題健康講座	骨骼健康營養講座、心血管硬度測試與健康須知、防癌飲食講座、向躁狂抑鬱症說不健康講座；
14. 生活百貨及格仔櫃借用服務	方便會員購買有用之生活用品、文具及精智玩具等。一個給會員工餘的創業機會，既可環保又可有用的資源轉給合用的人，減少浪費。



烹飪班的學員學習導師的精心廚藝。



「兒童跆拳道」的學員參加比賽均獲得好成績。

## 圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

### 簡介

圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心由社會福利署資助，於 1997 年開始投入服務，為居於汀九、深井、青龍頭及荃灣西郊區的長者提供多元化的社會服務，鼓勵他們善用餘暇、發揮個人潛能，建立積極及豐盛的晚年，以達致社區照顧的目的。

為配合「以人為本」的服務宗旨，貫徹「居家安老」之理念，中心為區內長者、護老者及居民提供一系列適切而便捷的社區支援服務，包括各類社交、康樂、教育、健康、護老者、隱蔽長者、輔導、護理需要的申請和評估服務等，積極協助他們在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活。中心亦同時倡導地區及義務工作，鼓勵長者及社區人士積極參與，發揮互助精神。推動區內團體關注及了解長者的需要，共同建立一個和諧的社區。

由 2023 年 10 月起，中心獲社會福利署投放新資源增撥活動經費和增聘人手，以開展金齡人士服務，支援居於社區 50–59 歲的金齡人士。活動及班組的參與資格將開放更廣闊的年齡層，讓金齡人士能夠提早為規劃退休生活做好準備。

### 本中心聯絡資料如下：

**開放時間：**星期一至六 上午 8:30a.m. – 下午 5:00p.m.

**地址：**新界深井海韻花園商場地下 H2 號 **電話：**2491 1909 **傳真：**2491 8266

**WhatsApp：**6488 7758 **電郵：**yytwwnec@yuenyuen.org.hk

### 2024 – 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 賽馬會慈善信託基金： 「e 健樂」電子健康管理計劃	由賽馬會及中文大學老年學研究所及基層醫療學院支持，首個結合電子健康管理技術、社區關懷及專業團隊跟進的長者健康管理服務計劃。透過設立電子健康站及舉辦活動班組（包括：營養、健康、精神健康、運動伸展、社交、認知訓練及減壓等範疇），協作長者達致健康老化。
2. 賽馬會慈善信託基金： 「與耆同絡」長者平板電腦及線上支援計劃	由賽馬會贊助平板電腦及上網電話卡，於長者之間推動數碼普及化，讓長者能在家中透過數碼器材獲得遙距支援、幫助行動不便的長者減少孤獨感、提升長者的身心健康及認知能力。
3. 社會福利署： 老有所為活動計劃 2024–2026 – 金「耆」流行	計劃旨在期望長者能夠透過不同種類的「玩」來增加退休生活的幸福感及成就感。根據 Martin Seligman 對幸福的解釋，幸福由五個元素組成，分別為正向情緒 (P)、全情投入 (E)、正向人際關係 (R)、生命意義 (M) 及成就感 (A)。本計劃會透過一系列讓長者「玩」的活動及小組（例如音樂、跳舞、戲劇等等）讓長者能夠拾回年輕時因種種原因錯過了的嘗試，貫穿以上所有幸福感和成就感的元素。
4. 華永會 – 善亮人生計劃： 活『好』當下愛生命	計劃分為三個階段： 從自我看生命：透過修習正念讓長者對生命當下更有了解，培養自我關懷能力。 從藝術看生命：讓長者以藝術發掘自我，並透過藝術呈現生命的價值。 從生命看生命：推動社區思考生命的可能性，鼓勵以積極正向態度面對生命同難關。
5. 婦女事務委員會婦女自強基金： 好耆大灣區交流項目	計劃旨在讓中心女會員透過參加三日兩夜東莞和廣州「好耆大灣交流項目」，深入了解國家發展，感受到祖國的強大與魅力。

## 未來目標 / 發展計劃

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 推動科技應用	中心會持續舉辦恆常的手機學習班及單對單手機諮詢，鼓勵學習使用智能手機、社交媒體或視訊通話工具讓長者與家人、朋友保持聯繫，減少孤獨感。同時，學習新科技需要記憶、思考和解決問題，有助刺激大腦，延緩認知衰退。科技更可幫助長者使用網上銀行、購物、預約醫療服務或查詢交通資訊，節省時間和精力，提升生活便利性，在行動不便時都可以靠科技，減輕生活負擔。
2. 計劃開辦延展中心	自 2014 年由活動中心升格為長者鄰舍中心，所涉獵的服務範疇愈來愈廣，社會福利署所要求的數字也有所提升，中心正積極物色深井及青龍頭區合適的舖位，開辦延展中心，提升服務品質。
3. 推廣新興運動，加強地區聯繫	中心長者去年與社區不同服務單位進行飛鏢友誼賽、布袋球、地壺球、桌壺球、芬蘭木柱及硬地滾球等交流活動，未來持續積極推長者參與新興運動。透過這些運動交流，長者能參與如飛鏢和地壺球等新興且有趣的活動，增強心肺功能、肌肉力量和協調性，同時改善平衡力，降低跌倒風險，促進身體健康。



婦女自強基金資助女會員到訪大灣區交流



定期舉辦有需要護老者外出活動，讓行動不便的長者都能夠參與。



老有所為活動計劃參加者到荃灣防火嘉年華進行舞蹈表演



會員一同參觀靈灰安置所，及早規劃後事，百無禁忌



夏季夜間活動，會員齊齊出海釣墨魚



和小童群益會學童進行飛鏢交流，推動長幼共融



三位男會員贏得中心春季麻雀大賽獎牌

## 圓玄資源互惠社

### 簡介

2004年8月，圓玄學院本着「提道倡善，與社會共進共榮」之理念成立圓玄資源互惠社。本社透過聯繫地區企業和熱心人士的物資捐贈，凝聚全城力量，為有需要人士提供免費的物資轉贈服務，關注貧苦的需要，建設一個關懷互愛的社區，並鼓勵跨界別義工服務，集結社會力量，從而帶動互惠訊息。

本社擔任中介人角色，負責物色適合之物資以轉贈有需要人士，提供之物資包括：生活用品、傢俬、家庭電器等，希望對居民作即時支援，解決迫切的需要。此外，本社設有緊急添置計劃，提供的緊急物資包括：雪櫃、床、風扇、電磁爐等，為有需要的弱勢社群解燃眉之急。

如欲申請，可向社會福利署或各區家庭服務中心提出申請，詳情可致電本社查詢。

### 成功轉贈必需品予有需要人士

本社於2024-2025年度收到13宗向本社申領物資之求助案，及後成功送出10件物品予當中的申領者，當中包括電器、傢俱、文娛用品以及生活用品，合共10個家庭受惠。

#### 本中心聯絡資料如下：

電話：2499 4048

傳真：2491 8266

電郵：yyrc@yuenyuen.org.hk



本社設有緊急添置計劃，鐵床及雪櫃是計劃裡主要的物資項目。



義工輪流到本社當值，負責聯絡工作，善用餘暇。



委員與義工定期進行探訪，了解贈送物資的情況；為捐贈電視給長者，為平日增添樂趣。



本社收到社署轉介一名獨居及體弱長者，因家中沒有雪櫃，本社為長者添置，免卻日常生活中的不便。

## 圓玄軒婦女中心

### 簡介

圓玄軒婦女中心成立於 2007 年，位於港島區西營盤西區社區中心 2 樓及 3 樓，佔地約 277 平方米，屬自負盈虧單位。此地被香港政府列為法定古蹟的前贊育醫院，建築風格別具特色。中心成立的目的是，主要為區內人士尤其是婦女提供多元化的服務，包括活動、班組、旅遊、義工小組、社區及基金撥款計劃，發揮個人潛能，建立多采多姿的生活。於 2012 年因應當區居民對兒童服務的急切需求，中心增設兒童興趣班組服務，並以積極培養兒童及青少年建立正面人生價值觀為宗旨，協助青少年順利成長，發揮潛能，為社會作出貢獻。

本單位服務對象為區內居民，尤其婦女及兒童，於 2024-25 年度會員人數共有 2,234 人 / 服務名額共有 25,297 人次。

為切合服務使用者需要，本單位設有電腦室，為區內年長人士提供更多學習資訊科技的機會。同時，中心設有多個興趣班組包括藝術、體能及娛樂等性質。

### 本中心聯絡資料如下：

電話：2559 8472

傳真：2559 8473

電郵：yysypcen@yuenyuen.org.hk

### 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 勞工及福利局成人教育資助計劃	旅遊英語、實用生活韓語、日語進階班、智能電話應用程式 – 旅遊篇
2. 成人興趣班組	纖體瑜伽日班、成人油畫班、健身太極班
3. 兒童興趣及藝術班組	幼兒綜合藝術、普通話唱遊班、英文話劇班、K – POP KIDS 舞蹈班
4. 暑期托管及興趣班組	兒童上午托管、蒙特梭利語言訓練班、專注力班、升小一預備班、活學姆指琴班
5. 義工發展計劃	定期舉辦義工訓練、活動，中心義工小組包括：愛心服務小組、義賣小組、活動籌備小組等，歡迎不同年齡人士參加。
6. 姿采百貨及格仔櫃借用服務	姿彩百貨為會員搜羅優惠價格的日常用品，節省家庭開支。格仔櫃借用服務為區內人士提供環保創業機會，經申請手續及低廉行政費借用。



中心職員進行街站服務推廣。



獲銀杏館贊助，向合資格會員送贈年糕，甜蜜過節。



長者會員參與中心舉辦健康講座，並為會員提供免費基本檢查及諮詢。



會員積極報名參加勞工及福利局成人教育資助計劃課程。



小朋友完成精心作品來個開心大合照！



迪士尼贊助合資格會員暢遊迪士尼樂園。



義工們參與機構義賣籌款活動，滿載愛心。

## 圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

### 簡介

圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心於 2015 年 3 月成立，位於觀塘翠屏道觀塘社區中心三樓，面積約 2600 呎，屬自負盈虧單位。中心開辦目的旨在為社區人士提供多元化的綜合服務，例如能力提升訓練、興趣班、旅行、各類基金撥款計劃等，鼓勵居民發展個人潛能，建立多采多姿的生活。服務對象包括幼兒、兒童、成人及長者等，於 2024-2025 年度會員人數達 2599 人。

因應社區對特殊教育需要的幼童及其家庭的服務需求增加，中心設有「愛童行」全面學習支援計劃，為 3-12 歲有特別學習需要的學童及其家庭提供支援，服務包括：言語治療、專注力及社交訓練、感覺統合、認知及情緒行為等多方面的綜合性訓練，讓學童能在發展黃金期得到適切的訓練，促進學童的發展能力，健康愉快地成長。（本中心於 2017 年 10 月開始成為社會福利署學習訓練津貼項目認可之服務機構中心。）

為切合服務使用者需要，中心設有大型感覺統合訓練室、個案輔導室、遊戲治療室、會議室、多用途活動室、舞蹈室和禮堂音響設備等。

### 申請會員 / 活動報名方法：

如有興趣者，可親臨本中心填寫入會表格申請，會員種類分為：個人會員（年費 \$30）及家庭會員（年費 \$50）。

### 本中心聯絡資料如下：

電話：2157 0768

傳真：：2770 4844

電郵：info\_kt@yuenyuen.org.hk

Facebook 專頁：<https://www.facebook.com/kwuntongyuenyuen>



暑期托管



創意綜合畫



STEAM 科學班



英語小劇團



星級幼兒廚房



社工教室之六色積木



K-POP

## 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 成人興趣班組	瑜珈班、普拉提班、唱歌班、拉丁舞班、太極班
2. 勞工及福利局「成人教育資助計劃」	智能電話課程、英文課程、普通話課程、日文課程、幼兒 / 兒童心理學課程、新來港人士課程、特殊需要人士課程
3. 幼兒 / 兒童興趣班組	小班功課輔導、幼兒成長班、小小科學家、英語樂園、數學達人、升級小廚神、藝術班、跆拳道、跳舞班、暑期活動、聖誕及新年活動、復活節活動、暑期托管等
4. 「愛童行」全面學習支援計劃	為有特殊學習需要學童提供個別及小組的言語治療、職業治療、感覺統合訓練、專注力訓練、社交情緒小組、讀寫訓練、綜合訓練、遊戲治療等
5. 社會福利署「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目 (TSP)」	按學童需要編排每月 4-6 節言語治療、職業治療、物理治療、特殊幼兒工作員之訓練及家庭支援服務
6. 攜手扶弱基金「童 SEN 同戲 - 樂展才藝」	6 個興趣主題：手工、音樂、球類、舞蹈、繪畫、體能，樂展才藝成果發佈會
7. 婦女事務委員會婦女自強基金「加油！家有社工計劃」	中心獲婦女事務委員會資助 \$125,305，於 2024 年 11 月至 2025 年 10 月舉辦「加油！家有社工計劃」，培訓婦女學習社工工作手法，提升社區服務（義工探訪）的深度及質素，同時增強自我價值及照顧子女的信心。計劃主要包括：培訓課程、由婦女義工設計及策劃社區服務、最後由婦女義工制作短片總結及發佈成果。
8. 兒童福祉及發展資助計劃 - 童 SEN 同戲同分享計劃	中心獲勞工及福利局資助 \$542,080，於 2025 年 1 月至 2026 年 8 月舉辦「童 SEN 同戲同分享」計劃，協助有特殊學習需要的學童適應新環境及事物，由適應期、調整期、至學習期的過程，持續進行模仿、學習與體驗，將獲得的知識、技能及模式內化，再轉化運用到社會生活上。 另外，計劃設計在學童學有所有成後，安排表演及服務社會的機會，讓學童得到展現潛能的機會，而部份作品亦會於嘉年華中展出，讓他們得到社區人士的認同和欣賞。
9. 騰訊基金會 - 小紅花善行計劃	中心獲騰訊基金會資助 \$83,867，於 2025 年 1 月至 12 月期間舉辦「寓教於樂 - 玩轉腦朋友」計劃，為有特殊學習需要學童及家庭提供一連串益智有趣的活動，從愉快經驗中體驗社區設施，學習社會規範。

## 學校支援服務隊

### 簡介

圓玄學院社會服務部學校支援服務隊成立於 2003 年，屬自負盈虧單位。成立目的在於致力為全港各區中、小學及幼稚園提供多元化成長活動和輔導小組服務，服務對象為學校的學童、家長及教師。於 2024–2025 年度約服務 51,756 人次。

為切合服務使用者需要，學校支援服務隊除了推行「成長的天空」計劃、「校本課後支援計劃」及「校本課後支援計劃（區本）」外，亦為幼稚園策劃各類興趣班及開放日活動。

近年學校支援服務隊積極為特殊學習需要學童、非華語學生提供服務，安排不同小組及活動，如讀寫訓練小組、專注提升小組、社交溝通小組等，並安排由具特殊學習需要（SEN）訓練資歷的社工帶領。同時亦提供小學駐校服務，為有需要的學生及家庭提供各項支援。

如有興趣者，歡迎與我們聯絡，電話：2770 4055 傳真：2770 4844  
電郵：info\_sch@yuenyuen.org.hk。

### 2024 – 2025 年服務動向

本年度學校支援服務隊提供不同服務，為學生增添色彩斑斕的學習生活，包括：

- 駐校服務
- 學生輔導小組
- 家長及教師工作坊
- 義工及領袖訓練
- 特殊學習需要學童支援服務（專注力、讀寫訓練班等）
- 其他學習經歷課程（面對逆境訓練、領袖訓練活動、生涯規劃教育等）
- 興趣班小組

### 本部於 2009–2025 學期期間，分別與以下學校合作：

九龍灣聖若翰天主教小學  
大埔官立小學  
大埔崇德黃建常紀念學校  
中華基督教會基慧小學  
仁愛堂田家炳小學  
仁愛堂劉皇發夫人小學  
仁濟醫院羅陳楚思小學  
元朗官立小學  
屯門官立小學  
台山商會學校  
伊利沙伯中學舊生會小學  
伊利沙伯中學舊生會小學分校  
合一堂學校  
佛教志蓮小學  
佛教慈敬學校  
李鄭屋官立小學  
沙田官立小學  
東華三院王余家潔紀念小學  
南元朗官立小學  
胡素貞博士紀念學校  
香港普通話研習社科技創意小學  
香港道教聯合會雲泉吳禮和紀念學校  
香港道教聯合會雲泉學校（英語服務）  
香港道教聯合會圓玄幼稚園  
香港道教聯合會圓玄幼稚園（東頭邨）  
香港道教聯合會圓玄幼稚園（富善邨）

香港道教聯合會圓玄學院石圍角小學  
香港道教聯合會圓玄學院第一中學  
香港道教聯合會圓玄學院第三中學  
香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校  
粉嶺官立小學  
荃灣公立何傳耀紀念小學  
荃灣商會學校  
荃灣潮州公學  
馬頭涌官立小學  
博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校  
博愛醫院歷屆總理聯誼會鄭任安夫人學校  
順德聯誼總會李金小學  
黃大仙官立小學  
靚色園主辦可立小學  
靚色園主辦可銘學校  
圓玄幼稚園（天逸邨）  
圓玄幼稚園（平田邨）  
圓玄學院陳國超興德小學  
塘尾道官立小學  
慈幼葉漢小學  
聖公會主愛小學（梨木樹）  
聖公會基德小學  
聖博德天主教小學（蒲崗村道）  
僑港伍氏宗親會伍時暢紀念學校  
瑪利諾修院學校（小學部）  
樂善堂楊仲明學校



舉辦各式幼稚園興趣班，包括創意藝術、珠心算、舞蹈等，培養學生多元興趣與技能。



舉辦不同類型的主題活動或講座，如生涯規劃、性教育等，提升自我管理及社交技巧。



為非華語學生提供適應課程及共融活動，促進多元文化共融。



推行「成長的天空」計劃，培養學生正向思維與面對逆境的能力。



協助學校舉辦領袖訓練、道德教育、風紀訓練、畢業營或迎新等活動，培養學生領導能力、責任感及團隊合作精神。



舉辦義賣活動，鼓勵大眾參與公益行動，培養社區凝聚力與互助精神。

# 為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供 學習訓練津貼項目 (TSP)

## 簡介

由關愛基金於 2011 年 12 月推出，並於 2014 年 10 月納入政府恆常資助內的「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」之援助項目，目的是為正在輪候資助學前康復服務的低收入家庭兒童提供學習訓練津貼，讓他們可以在輪候資助服務期間，盡早接受由認可服務機構提供的自負盈虧服務，以幫助他們的學習及發展。計劃為接受高額或普通額津貼之學童分別提供每月 6 節或 4 節的訓練，按學童之需要編排言語治療 / 物理治療 / 職業治療、特殊幼兒工作人員之訓練及家庭支援服務。

本中心於 2017 年 10 月開始正式成為社會福利署學習訓練津貼項目認可之服務機構中心，備有感覺統合遊戲室、多元訓練器材及評估工具等設備為學童提供全面的服務。

本中心獲社署分配普通額津貼 10 名及高額津貼 15 名。六歲以下兒童，並已列入「康復服務中央轉介系統——弱能兒童學前服務子系統」的資助學前康復服務輪候名單者，皆為本項目之服務對象。

申請方法：社署會向輪候資助學前康復服務的兒童的父 / 母 / 監護人發信，邀請他們申請學習訓練津貼項目。申請人可把填妥的申請表連同所需文件的副本，寄回或交回社署康復及醫務社會服務科。

### 本項目聯絡資料如下：

電話：2157 0768    傳真：2770 4844    電郵：ic\_kt@yuenyuen.org.hk

## 2024 — 2025 年服務動向

標題	服務內容 / 活動 / 成果
1. 言語治療	按學童需要安排每月 2-4 節
2. 物理治療	按學童需要安排每月 0-2 節
3. 特殊幼兒工作人員	按學童需要安排每月 2-4 節
4. 家庭支援服務	平均每月 30 分鐘



言語治療



綜合訓練



遊戲室



會議室

## 幼稚園駐校社工服務隊 – 『學前幼稚園駐校社工服務』

### 簡介

本機構之幼稚園駐校服務自 2016 年成立以來，一直致力為幼稚園學生及家長提供全面支援服務。本機構得到社會福利署撥款資助「在學前單位提供駐校服務」，於 2020 年 8 月至 2024 年 7 月期間進行，為 6 間幼稚園學童及其家庭提供全面駐校服務（服務於 2024 年 7 月 31 日完結）。本機構秉承『3E』的服務理念，包括『Early Identification』（及早識別）、『Early Engagement』（及早接觸）及『Early Intervention』（及早介入）三個層面為學童及家長提供支援。除了為學童及家長提供專業輔導及轉介服務外，亦會舉辦不同親職教育小組及講座，藉以鞏固家庭關係。另外亦會為教職員及家長提供專業諮詢及為有需要個案提供危機處理支援。

### 聯絡資料如下：

電話：2157 0768 傳真：2770 4844  
電郵：info\_kswk@yuenyuen.org.hk



舉辦學生小組，提升學生的自理能力



舉辦「升小至叻星」學生小組，讓學生了解小學的生活，為升小作準備

### 2024 – 2025 年服務動向

本隊為及早識別支援有福利需要的學前兒童及其家庭，本年度繼續為兒童及家庭提供專業輔導及轉介服務、不同親職教育小組及講座、學生輔導及小組工作，強化親子關係及溝通，鞏固家庭關係。同時為教職員及家長提供專業諮詢，為有需要個案提供危機處理。此外加強學前單位與地區單位的伙伴合作，擴展支援網絡。

### 服務內容：

#### 個案輔導及轉介服務：

提供專業個案輔導，處理親子管教、家庭 / 夫婦關係、升學問題及特殊學習需要，並按需要轉介其他專業服務或社區資源

#### 親職教育家長支援服務：

支援學校家長，提供不同的親職教育講座、家長小組、家長工作坊及親子活動，如『故事爸媽』、家長義工義工培訓等。

#### 幼兒成長培育及支援服務：

為加強幼兒成長培育，社工舉辦多元化幼兒成長小組，如：社交及自理小組、品德教育及情緒管理訓練等，並支援特殊學習需要 (SEN) 幼兒。

#### 教師支援服務：

為學校老師提供個別諮詢 / 輔導、教師培訓小組 / 活動或團隊訓練

#### 危機處理及介入：

協助處理懷疑虐兒、家暴衝突、學童意外等



舉辦親子工作坊，讓家長學習正向管教方法，加強親子關係



家長及學生十分投入活動，他們積極參與活動

### 本單位於 2024–2025 學期期間，分別與以下學校合作：

1. 香港道教聯合會圓玄幼稚園
2. 香港道教聯合會圓玄幼稚園（東頭邨）
3. 圓玄幼稚園（天逸邨）
4. 圓玄幼稚園（平田邨）
5. 漢師幼稚園（龍總）
6. 仁愛堂彭鴻樟幼稚園



透過小組活動及遊戲，加強抗逆力、與人合作及表達能力

### 申請方法

- 聯絡駐校社工或學前單位的教職員

### 退出方法

- 已達成所協定的輔導計劃及目標
- 個人因素

(\* 如學前家長因個人因素為其兒童申請退出服務，需直接聯絡社工督導)



定期舉辦教師工作坊，加強教師培訓



教師進行團體合作活動，他們投入參與

## 迎新春親子義工探訪

活動日期：2025年1月19日

活動地點：圓玄安老院 – 飯堂及房間

活動內容：天主教聖博德堂超過80位義工探訪院友，有表演、有小手工、有小禮物，義工也協助院友清潔櫃子，院友十分開心！



義工正與院友一同製作賀年手工。

## 長者數碼外展

到訪日期：2025年3月5、10、12、19、26日（逢星期三）

活動地點：圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

到訪內容：義工到院舍教老友記們學習現代科技。



## 念親恩愛心探訪

到訪日期：2025年5月30日

到訪地點：圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

到訪內容：香港台山慈善基金義工特別到院舍與院友渡過一個快樂的下午。他們教授長者運動，唱歌和跳舞、遊戲和探訪卧床長者，基金會亦送贈禮物包給長者。義工友善親切，全場充滿笑聲，氣氛良好。



## 老有所為義工探訪

活動日期：2024年6月6日

活動地點：圓玄護理安老院

活動內容：社區人士擔任義工，與院友一同玩遊戲、唱歌跳舞及提供表演項目



院友收到禮物後和義工開心合照

## 鏢友下午茶 – 飛鏢友誼賽

活動日期：2024年9月30日

活動地點：圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

活動內容：中國基督教播道會福安堂耆趣天地與中心飛鏢隊進行友誼賽，一同比拼腦筋及手眼協調能力，共同促進荃葵青區街坊互動



福安堂飛鏢隊和圓玄中心鏢友大合照

## 提升護理照顧技巧

到訪日期：2024年7月14日

活動地點：圓玄護理安老院

到訪內容：本院言語治療師教育前線護理人員各方面餵食技巧



員工們非常認真，大家都有為照顧院友出一份力

## 多元化培訓

員工培訓日期：

2024年7月3日（認識失語症）

2024年11月9日（故事圖卡體驗工作坊）

2025年3月5日（藝術治療初探與應用）

活動地點：圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

到訪內容：透過持續的員工培訓，增進長者服務同工在處理個案及策劃活動小組的能力，提升服務品質。



失語症協會到中心向前線同工分享失語症患者常見的狀況及應對方法



失語症協會到中心向前線同工分享失語症患者常見的狀況及應對方法



中心同工了解如何應用視覺藝術物質於小組活動



藝術治療師講解藝術治療於長者服務之應用

## 火警演習

到訪日期：2024年12月10日

活動地點：圓玄安老院 – 怡情坊

到訪內容：由消防員指導本院火警演習，其後向院友及員工講解防火知識及如何使用滅火筒。



消防員講解如何使用滅火筒。

## 中心氣球義工隊 – 社區服務

活動日期：

2024年1月14日（聯合夥伴：循道衛理亞斯理社會服務處長者鄰舍中心）

2024年1月23日（聯合夥伴：元朗大會堂梁學樵夫人老人中心）

2024年6月29日（聯合夥伴：社會福利署、博愛醫院慧妍雅集家庭多元智能中心）

2024年9月13日（聯合夥伴：耆康會懷熙葵涌長者地區中心）

2024年9月19日（聯合夥伴：長康浸信會長者鄰舍中心）

2025年1月13日（聯合夥伴：香港小童群益會深井青少年綜合服務中心）

活動地點：荃葵青區、天水圍區

活動內容：中心氣球義工隊到地區不同單位進行社區服務



到訪元朗大會堂梁學樵夫人老人中心協助中華文化日的新春氣球派送攤位。



協助循道衛理亞斯理社會服務處長者鄰舍中心於帝盛酒店製作團年飯活動佈置場景。



到訪香港小童群益會深井青少年綜合服務中心教授家長義工製作卡通造型氣球。



到訪長康浸信會長者鄰舍中心教授中心長者製作花束造型氣球。



聯合耆康會懷熙葵涌長者地區中心義工製作中秋聯歡活動佈置。



聯合博愛醫院青衣小丑爸媽義工隊協助地區活動〈第二十二屆荃葵青義工大學結業禮〉製作氣球佈置。



## 長幼共融

活動日期：2024年5月11日

活動地點：圓玄護理安老院

活動內容：本院一直與社區保持聯絡，今年繼續邀本區圓玄學院第一中學生老師及學生探訪院友及為本院進行問卷調查，過程中見中學生與老人家傾談及分享喜樂，做到長幼互相交流。



院友講得認真，學生又聽得認真



院友都好熱情啊，用埋身體語言表達



訪問下院友，聆聽佢豐富人生經驗，相信學生們都獲益良多

## 圓玄學院社會服務部 2024–2025 年度收入及支出簡報

收入	社署整筆撥款項目	社署合約制及 機構自付盈虧項目
	HK\$	HK\$
社會福利署津助	53,973,318	48,299,483
營運 / 其他收入	7,414,667	49,329,821
基金 / 撥款收入	–	7,195,600
捐款 / 籌募活動收入	–	5,885,814
<b>總收入</b>	<b>61,387,985</b>	<b>110,710,718</b>
<b>支出</b>		
行政及營運支出	62,350,311	101,015,141
籌募活動支出	–	1,540,383
<b>總支出</b>	<b>62,350,311</b>	<b>102,555,524</b>
<b>本年度盈餘 / (虧損)</b>	<b>(962,326)</b>	<b>8,155,194</b>

註：上述賬項將於 2025 年中期進行外部審核

### 整筆撥款儲備的運用及未來運用計劃

截至 2025 年 3 月 31 日本部整筆撥款津助制度單位之整筆撥款儲備為港幣 \$11,554,291( 當中包括寄存帳戶儲備 )。機構將積極考慮不同的方案並制定未來 3 年的財政預算，確保財政穩健下使用於加強及改善服務、改善員工薪酬及福利、加強員工培訓及發展，令服務水平得以提升及持續性發展。

### 整筆撥款非定影員工公積金儲備的運用及未來運用計劃

截至 2025 年 3 月 31 日本部整筆撥款津助制度單位之非定影員工公積金儲備為港幣 \$8,637,108。本部由 2018 年起為服務滿 10 年的全職員工增加僱主自願性供款 1%，委員會及後在 2023 年 4 月 1 日起為服務滿 5 年的全職員工增加自願性供款 0.5%\*。本部委員會了解「非定影員工公積金儲備」狀況及將持續檢視及按每年的儲備實際情況考慮未來如何運用有關儲備。( 註：上述的措施對 1/5/2025 起入職者不適用 )

\* 社署整筆撥款津助制度之全職員工，在機構服務滿 5 年後起增加僱主自願性供款 0.5%，及至員工服務滿 10 年後起調升至 1%。有關僱主自願性供款累算權益按年資百分比歸屬予僱員，而僱主會以僱主自願性供款累算權益以抵銷長期服務金或遣散費。

### 整筆撥款資助制度薪酬調整

社署建議每年的薪酬調整資助金額，只可選擇跟隨政府公務員加薪指標或按比例全數用於薪酬調整上。根據以往，本部均有跟隨政府公務員加薪指標為整筆撥款津助制度單位員工作出薪酬調整，並將全數金額 \$1,373,700 用於薪酬調整上。

圓玄學院社會服務部最新周年財務報告已存放在本部總辦事處及機構網站。歡迎員工及公眾閱覽及給予意見。

機構網站連結 [www.yuenyuensocialservice.org.hk](http://www.yuenyuensocialservice.org.hk)

## 我們謹向下列熱心支持本部工作的機構和人士致以衷心謝意：

\* 以下資料截至 2025 年 3 月 31 日。如有漏誤，敬請原諒。捐款港幣 \$500.00 以下善長芳名恕未臚列，謹此致謝。

善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)	善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)
Ho K K Cheung K M	10,000.00	Wong Man Sze	800.00
Joyce M. Kuok Foundation	10,000.00	Tang Chui Yuk	600.00
Ng Yuen Wah	6,000.00	Chan Kam Ming	580.00
Sein Cheong Hardware Co.Ltd	6,000.00	Cheung See See	550.00
KVL Production Co. Ltd.	5,000.00	Hui So Fun	550.00
Ma Fung Mei	5,000.00	Chan Lung Dragon	500.00
Asia Pacific Business CPA Limited	3,000.00	Hang Chung Wah	500.00
Great East Asia Surveyors & Consultants Co. Ltd.	3,000.00	K P Law & Company, CPA(Practising)	500.00
Hui Kam Foundation Ltd	3,000.00	Lai Suk Fun	500.00
Kam Chi Sing Gary	3,000.00	Lam Ming Cheung	500.00
Main Plan Limited	3,000.00	Law Kit Keung	500.00
Chan Sui Fong	2,000.00	Lee Tsz Ching	500.00
Fung Wing Kwong	2,000.00	Lee Yu Chim Raymond	500.00
Li Siu Fong	2,000.00	Liu Yuet Sin	500.00
Ngan Hiu Yee	2,000.00	Luk Wai Yin Sally	500.00
Wong Lai Tak Angela	2,000.00	Ma Suk Yee	500.00
Chan Kam Wai	1,500.00	Marie-Claire Chabot	500.00
Chan Ka Po	1,300.00	Ngan Ka Ping	500.00
Chow Shuk Man	1,000.00	Pak Fung Ling	500.00
Ho Hoi Yee	1,000.00	Po Siu Ling	500.00
Ho Shui Lun	1,000.00	Tam Kwai Ching	500.00
Lee Suk Kuen	1,000.00	Tang Wing Tai	500.00
Leung Ying Choi	1,000.00	Tsang Oi Ling	500.00
Li Tat Hung	1,000.00	Tse Siu Kee	500.00
RM TaxAcc Consultancy Ltd.	1,000.00	Wong Hei Lok	500.00
Wan Pui Shan Sophia	1,000.00	Wong Wai Han	500.00
Wong Siu Yung	1,000.00	Wong Yee Ming Lorry	500.00
Yeung Chun Lei	1,000.00		

# 智能科技引領社會服務

鳴謝 2024-2025

善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)	善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)
裕榮昌製品廠有限公司	80,000.00	廣發茶餐廳	1,845.90
香港道教聯合會圓玄學院第二中學	24,088.00	劉玉蓮	1,600.00
仁愛堂	20,000.00	姚笑	1,576.00
香港道教聯合會圓玄幼稚園 (富善邨)	15,230.00	博愛醫院陳徐鳳蘭幼稚園	1,520.00
立通機電工程有限公司	15,000.00	何志培	1,500.00
香港道教聯合會圓玄學院石圍角小學	13,481.00	胡莉娟	1,280.00
圓玄學院妙法寺內明陳呂重德紀念中學	11,343.50	陳麗珍	1,280.00
圓玄學院陳國超興德小學	11,124.00	石金明	1,200.00
通善壇	10,000.00	劉常樂	1,200.00
香港道教聯合會圓玄幼稚園	9,970.00	鄭坤發	1,200.00
香港道教聯合會圓玄學院第三中學	9,570.00	香港道教聯合會圓玄學院第一中學	1,110.00
圓玄幼稚園 (天逸邨)	9,470.00	吳浩賢	1,024.00
香港道教聯合會圓玄幼稚園 (東頭邨)	8,740.00	伍陸瑞燕	1,000.00
香港道教聯合會蓬瀛通善皇后山幼稚園	7,680.00	吳鳳儀	1,000.00
圓玄幼稚園 (平田邨)	7,382.00	周惠英	1,000.00
香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校	6,672.00	林明合	1,000.00
陳雲蒼	5,000.00	金鳳潮	1,000.00
劉永強	5,000.00	秦偉忠	1,000.00
張美鏞	5,000.00	區瑞意	1,000.00
荃灣鄉事委員會	3,000.00	張醒文	1,000.00
博愛醫院	3,000.00	梁麗蘇	1,000.00
雲泉仙館	3,000.00	陳永偉	1,000.00
翠柏仙洞	3,000.00	陳素鳳	1,000.00
呂泰寧 (已故)	3,000.00	陳偉信	1,000.00
呂彩瑜	3,000.00	陳崇業	1,000.00
梁玉嬋	2,500.00	陸啟明	1,000.00
蔡子良	2,200.00	黃麗儀	1,000.00
漢師幼稚園 (龍總)	2,110.00	道教清善壇有限公司	1,000.00
李碧嘉	2,000.00	廖寶燕 / 高思藝	1,000.00
偉明香港工程有限公司	2,000.00	甄煥明	1,000.00
張彥婷	2,000.00	鄧珮珊	1,000.00
陳斌	2,000.00	鄭偉明	1,000.00
陳瑞芳	2,000.00	錢志美	1,000.00
黃妙好	2,000.00	伊利沙伯中學舊生會湯國華中學	936.80
黃麗德	2,000.00	傅玉有	800.00
輝盛雜貨凍肉有限公司	2,000.00	葉啟藩	800.00
盧啟剛	2,000.00	茹成	700.00
鍾天養	2,000.00	鄧志田	700.00

善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)	善長芳名 (以收據抬頭為準)	金額 (\$)
鍾安妮	700.00	黃兆基	500.00
刁國昌	680.00	匯喬發展服務有限公司	500.00
黃愛蓮	676.00	鼎信仙觀	500.00
王云珠	640.00	褚興澤	500.00
文麗華	620.00	趙偉傑	500.00
何英杰	616.00	劉汝珊	500.00
崔艷芬	600.00	歐葵英	500.00
張程蘭英	600.00	潘蘇女	500.00
陳志楷	600.00	鄧玉玲	500.00
謝建妍	600.00	鄧松青	500.00
鄭熙雯	600.00	鄭秀容	500.00
吳曉玲	520.00	戴國佳	500.00
楊麗娥	520.00	鍾靜雯	500.00
達興土木工程有限公司	520.00	鍾艷珍	500.00
陶麗娜	512.00	顏金榮	500.00
馮海偉	512.00	譚桂清	500.00
方淑嫻	500.00	關炳江	500.00
王敏儀	500.00	關潔櫻	500.00
伍惠霞	500.00		
老馮茶居	500.00		
吳李秀英	500.00		
吳炳坤	500.00		
李曉棋	500.00		
谷宛霖	500.00		
迅達升降機(香港)有限公司	500.00		
冼蘇	500.00		
施鳳趣	500.00		
段景嫻	500.00		
胡金燕	500.00		
梁社光	500.00		
許德端	500.00		
陳木依	500.00		
陳家正	500.00		
陳麗冰	500.00		
陳耀權	500.00		
陳躍琮	500.00		
陸基	500.00		
彭詢元	500.00		

鳴謝 2024-2025



## 圓玄學院社會服務部 捐款表格

The Yuen Yuen Institute Social Service Department Donation Form

善長 / 團體芳名 : Name of Donor: \_\_\_\_\_ 先生 / 女士 / 小姐 (Mr. / Mrs. / Ms.)

收據抬頭 Receipt Head: \_\_\_\_\_

郵寄地址 Address: \_\_\_\_\_

聯絡電話 Tel: \_\_\_\_\_

捐款金額 Donation Amount: 港幣 HK\$ \_\_\_\_\_  HK\$500  HK\$1,000  HK\$2,000

\* 請以正楷填寫，以便寄回收據 Please complete in BLOCK CAPITAL LETTERS  
填寫捐款資料前，請先閱讀下文的《個人資料收集聲明》。Please read "Personal Information Collection Statement" carefully before filling in the donation form.

本人無需收據。I do not need any receipt.

本人不同意接收『圓玄學院社會服務部』資訊。I do not agree to receive any information from The Yuen Yuen Institute Social Service Department.

捐款方法 (請在適當方格內加上 ) Form of Payment: (Please tick where appropriate )

以劃線支票抬頭「圓玄學院社會服務部」寄回本部

A cross cheque made payable to 「The Yuen Yuen Institute Social Service Department」

支票號碼 Cheque no. : \_\_\_\_\_

請將本表格連同 劃線支票郵寄

新界 荃灣三疊潭 圓玄學院 養真軒一樓 圓玄學院社會服務部收

Please send this donation form together with the cross cheque to

The Yuen Yuen Institute Social Service Department, 1/F Yeung Chun Hin,

The Yuen Yuen Institute, Sam Dip Tam, Tsuen Wan, N.T.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 捐款日期 Date: \_\_\_\_\_

捐款壹佰元或以上，可獲發收據申請扣稅用途。

【多謝 Thank you】

### 《個人資料收集聲明》

1. 本捐款表格所收集之個人資料將用作本部開發收據、聯絡及發佈本部資訊用途。
2. 捐款者有責任提供捐款表格內所列明的資料 (包括姓名、地址、電話、捐款金額) 給本部，以確保本部開發可申請扣稅用途收據的資料無誤及就相關資料向捐款者作出查詢。除非捐款者於表格上表明無需收據，否則當捐款者未能提供相關資料，可能會影響可申請扣稅用途收據的準確性和有效性。
3. 除非法律許可或有所規定，本表格收集到的聯絡資料僅為本部內部職員因應上述用途 (見個人資料收集聲明第 1 點) 而參閱，本部不會在未得到捐款者同意下向第三者透露捐款者個人資料。
4. 捐款者有權向本部提出查閱及改正該個人資料的權利。如需作出相關查詢，請循以下途徑聯絡。圓玄學院社會服務部 (行政經理) 地址：新界荃灣三疊潭圓玄學院養真軒一樓圓玄學院社會服務部 或 電郵 [yyss@yuenyuen.org.hk](mailto:yyss@yuenyuen.org.hk)



## 圓玄學院社會服務部單位地址

### 1. 總辦事處

地址：新界荃灣三疊潭圓玄學院養真軒 1 樓  
圓玄學院社會服務部  
電話：2493 4611 傳真：2493 4631  
電郵：yyss@yuenyuen.org.hk

### 2. 圓玄安老院

地址：新界荃灣老圍路 31 號  
電話：2499 2818 傳真：2415 3626  
電郵：yyh@yuenyuen.org.hk

### 3. 圓玄護理安老院

地址：新界荃灣老圍路 33 號  
電話：2402 1515 傳真：2402 1502  
電郵：yycah@yuenyuen.org.hk

### 4. 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

地址：九龍觀塘順利邨順利商場 2 期 2 樓 A 室  
及 3 至 4 樓  
電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
電郵：yynh\_sl@yuenyuen.org.hk

### 5. 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

地址：新界荃灣梨木樹邨康樹樓 1 樓至 3 樓  
電話：2422 1681 傳真：2422 3661  
電郵：yynh\_lms@yuenyuen.org.hk

### 6. 圓玄學院粉嶺社會服務中心

地址：新界粉嶺嘉福邨商場 1 樓 113 號  
電話：2683 0983 傳真：2683 0966  
電郵：yyflssc@yuenyuen.org.hk

### 7. 圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

地址：新界深井青山公路 38 號海韻花園商場地下 H2 號  
電話：2491 1909 傳真：2491 8266  
電郵：yytwwnec@yuenyuen.org.hk

### 8. 圓玄資源互惠社

地址：新界深井青山公路 38 號海韻花園商場  
地下 H2 號  
電話：2499 4048 傳真：2491 8266  
電郵：yyrc@yuenyuen.org.hk

### 9. 圓玄軒婦女中心

地址：香港西營盤西邊街 36 號 A 西區社區中心  
2 樓及 3 樓  
電話：2559 8472 傳真：2559 8473  
電郵：yysypcen@yuenyuen.org.hk

### 10. 圓玄學校支援服務隊

地址：九龍觀塘翠屏道 17 號觀塘社區中心 3 樓 315 室  
電話：2770 4055 傳真：2770 4844  
電郵：info\_sch@yuenyuen.org.hk

### 11. 圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

地址：九龍觀塘翠屏道 17 號觀塘社區中心 3 樓 315 室  
電話：2157 0768 傳真：2770 4844  
電郵：info\_kt@yuenyuen.org.hk

### 12. 拓展服務

地址：新界荃灣三疊潭圓玄學院養真軒 1 樓  
圓玄學院社會服務部  
電話：2493 4611 傳真：2493 4631

### 13. 長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

地址：新界荃灣梨木樹邨康樹樓 1 樓至 3 樓  
電話：2422 1681 傳真：2422 3661  
電郵：yynh\_lms@yuenyuen.org.hk

### 14. 長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

地址：九龍觀塘順利邨順利商場 2 期 2 樓  
電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
電郵：yynh\_sl@yuenyuen.org.hk

### 15. 「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目」（TSP）

地址：九龍觀塘翠屏道 17 號觀塘社區中心 3 樓 315 室  
電話：2157 0768 傳真：2770 4844  
電郵：ic\_kt@yuenyuen.org.hk



# 圓玄學院社會服務部

The Yuen Yuen Institute Social Service Department

地址：新界荃灣三疊潭圓玄學院養真軒1樓圓玄學院社會服務部

電話：2493 4611

傳真：2493 4631

網址：[www.yuenyuensocialservice.org.hk](http://www.yuenyuensocialservice.org.hk)

電郵：[yyss@yuenyuen.org.hk](mailto:yyss@yuenyuen.org.hk)

